SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2013 m. birželio 25 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių nuostatų bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo dalinio keitimo

(2013/333/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 338 straipsnio 1 dalį kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2894/94 dėl Europos ekonominės erdvės susitarimo įgyvendinimo tvarkos ([1]), ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Europos ekonominės erdvės susitarimas ([2]) (toliau – EEE susitarimas) įsigaliojo 1994 m. sausio 1 d.;

(2) pagal EEE susitarimo 98 straipsnį EEE jungtinis komitetas gali nuspręsti iš dalies pakeisti, *inter alia*, jo 30 protokolą;

(3) EEE susitarimo 30 protokole nustatytos konkrečios bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatos;

(4) 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos ([3]) nustatomas 2013–2017 m. Europos statistikos programos įgyvendinimui 2013 m. skirtas finansinis paketas. Dėl finansinių asignavimų 2014–2017 m. dar nenuspręsta;

(5) 2013 m. Europos statistikos programa turėtų būti grindžiama Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 ir į ją turėtų būti įtrauktos tos programos dalys, kurios būtinos aprašant ir stebint visus reikiamus Europos ekonominės erdvės ekonominius, socialinius ir aplinkos aspektus;

(6) reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 protokolą;

(7) tas dalinis pakeitimas turėtų būti taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d., norint nuo tos datos išplėsti bendradarbiavimą,

(8) Sąjungos pozicija EEE jungtiniame komitete turėtų būti grindžiama pridedamu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete pozicija dėl siūlomo EEE susitarimo 30 protokolo dalinio keitimo yra grindžiama prie šio sprendimo pridėtu EEE jungtinio komiteto sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2013 m. birželio 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

E. GILMORE

([1]) OL L 305, 1994 11 30, p. 6.
([2]) OL L 1, 1994 1 3, p. 3.
([3]) OL L 39, 2013 2 9, p. 12.

PROJEKTAS

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. .../...

... m. ... ... d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 30 protokolas dėl konkrečių nuostatų bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

(1) 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos [1] nustatomas 2013–2017 m. Europos statistikos programos įgyvendinimui 2013 m. skirtas finansinis paketas. Dėl finansinių asignavimų 2014–2017 m. dar nenuspręsta;

(2) 2013 m. Europos statistikos programa turėtų būti grindžiama Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 ir į ją turėtų būti įtrauktos tos programos dalys, kurios būtinos aprašant ir stebint visus reikiamus Europos ekonominės erdvės ekonominius, socialinius ir aplinkos aspektus;

(3) todėl norint nuo 2013 m. sausio 1 d. išplėsti bendradarbiavimą, reikėtų iš dalies pakeisti EEE susitarimo 30 protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo 30 protokole po 4 straipsnio (Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimas (EĮPSM)) įterpiamas šis tekstas:

„*5 straipsnis*

2013 m. statistikos programa

1. Šio straipsnio objektas yra šis aktas:

— **32013 R 0099**: 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

2. Reglamentu (ES) Nr. 99/2013 nustatyta 2013–2017 m. Europos statistikos programa yra EEE statistinės veiklos, kuri turi būti vykdoma 2013 m. sausio 1 d. – 2013 m. gruodžio 31 d., pagrindas. Visos pagrindinės 2013–2017 m. Europos statistikos programos sritys laikomos svarbiomis EEE bendradarbiavimui statistikos srityje ir ELPA valstybės gali visapusiškai jose dalyvauti.

3. Konkrečią 2013 m. EEE statistikos programą bendrai rengia ELPA statistikos tarnyba ir Eurostatas. 2013 m. EEE statistikos programa grindžiama metinės darbo programos, kurią pagal Reglamentą (ES) Nr. 99/2013 sudaro Komisija, dalimi ir rengiama kartu su ta programa. 2013 m. EEE statistikos programą laikydamosi nacionalinės tvarkos tvirtina Susitariančiosios Šalys.

4. Pagal Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punktą ir prie jo pridėtus finansinius reglamentus 2013 m. ELPA valstybių finansinis įnašas sudaro 75 proc. 2013 m. Europos Sąjungos biudžeto 29 02 05 (2013–2017 m. Europos statistikos programa) ir 29 01 04 05 (2013–2017 m. Europos statistikos programa –Administracinio valdymo išlaidos) biudžeto eilutėse nurodytos sumos.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

Jis taikomas nuo 2013 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje ...

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas *EEE jungtinio komiteto sekretoriai*

[1] OL L 39, 2013 2 9, p. 12.

(*) [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]